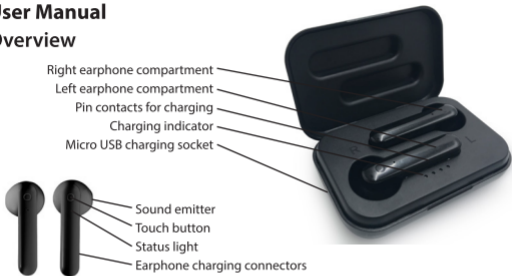


R-PHONES NEXT TWS EN

User Manual

Overview



Bluetooth Connection

- Turn off Bluetooth in your smartphone
- Take out both earphones from the powerbox. It will be automatically paired as TWS what is confirmed by voice message



- Now turn on Bluetooth in your smartphone and search for Bluetooth devices, select MT3601 on the list, when pairing with smartphone is successful voice prompt will be heard.



Charging Indication

When the charging compartment is charged, the line of LEDs is flashing, and when it is full – all 4 LEDs will be glowing.

Note! You need to put both earphones into charging compartment and close cover in order to charge them.

Please use standard DC5V USB power source for charging compartment.

Usage

Those earphones are equipped with touchable key instead of mechanical button. Combination of number of touches is used to control phone and also to music listening.

	Left Earbud				Right Earbud			
Operation	Click	Dual Click	Long Click 2 Sec	Long Click 5 Sec	Click	Dual Click	Long Click 2 Sec	Long Click 5 Sec
Music Mode	Stop\Play	Volume Reduce -	Previous Track	PW ON/OFF	Stop\Play	Volume Add +	Next Track	PW ON/OFF
Phone Call Mode	Answer \Hang-up	X	Reject Call	PW ON/OFF	Answer \Hang-up	X	Reject Call	PW ON/OFF

Touch the touchable keys and hold for 3 seconds to power on/off. You can also put both earbud into charging compartment to turn them off.
When the left and right earbud are paired, only one of the earbud should be turned off, and the other will be automatically turned off.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

Device is equipped with built-in battery, please remember to charge it once a month if not used at regular basis.

R-PHONES NEXT TWS PL

Instrukcja użytkownika

- Gniazdo prawej słuchawki
- Gniazdo lewej słuchawki
- Szpilki kontaktowe do ładowania słuchawek
- Wskaźnik LED-owy naładowania
- Gniazdo zasilania Micro USB

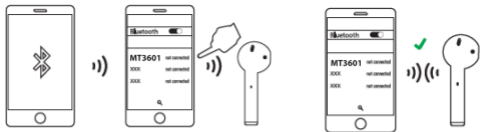


Połączenie Bluetooth

- Wyłącz Bluetooth w smartfonie
- Wyjmij obie słuchawki z powerboxa. Automatycznie się sparują między sobą dzięki technologii TWS, co zostanie potwierdzone komunikatem głosowym.



- teraz włącz Bluetooth w smartfonie i wyszukaj urządzenia Bluetooth, wybierz MT3601 z listy, gdy parowanie ze smartfonem zakończy się powodzeniem, usłyszysz komunikat głosowy.



Ładowanie

Gdy ładowany jest powerbox, diody wskaźnika naładowania migają. Pełne naładowanie sygnalizowane jest światłem ciągłym.

Uwaga! Należy włożyć obie słuchawki do powerboxa i zamknąć pokrywę aby rozpoczął się proces ładowania.

Do powerboxa proszę użyć standardowego źródła zasilania USB DCSV 1A.
Nie używać szybkich ładowarek.

Użytkowanie w różnych trybach

Niejsze słuchawki są wyposażone w przyciski dotykowe zamiast mechanicznych przycisków. Kombinacje dotknięć (klików) umożliwiają sterowanie funkcjami w trybach połączeń telefonicznych oraz muzycznym. Wspomniane kombinacje są przedstawione w poniższej tabelce.

Operacja	Lewa słuchawka				Prawa słuchawka			
	Klik	Podwójny klik	Długi klik 2 Sek	Długi klik 5 Sek	Klik	Podwójny klik	Długi klik 2 Sek	Długi klik 5 Sek
Tryb muzyczny	Stop\Graj	Ciszej	Poprzedni utwór	Zasilanie wt/wyt	Stop\Graj	Głośniejsze	Następny utwór	Zasilanie wt/wyt
Tryb połączeń telefonicznych	Odbierz/zawieś pot.	X	Odrzuć połączenie	Zasilanie wt/wyt	Odbierz/zawieś pot.	X	Odrzuć połączenie	Zasilanie wt/wyt

Dotknij i przytrzymaj przyciski przez ok 3 sekundy aby włączyć lub wyłączyć słuchawki. Możesz również włożyć je do powerboxa, gdzie wyłączą się i przejdą w tryb ładowania.

Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Aby uzyskać pomoc techniczną odwiedź www.media-tech.eu.

Urządzenie jest wyposażone we wbudowaną baterię, pamiętaj o ładowaniu go raz w miesiącu, jeśli nie jest używane regularnie.

R-PHONES NEXT TWS CZ

Návod k použití

- Místo pro pravé sluchátko
- Místo pro levé sluchátko
- Nabíjecí kontakty
- Indikátor nabíjení
- Micro USB konektor pro nabíjení



Bluetooth připojení

- Vypněte Bluetooth na vašem telefonu
- Vytáhněte sluchátka z nabíjecí krabičky. Automaticky se spojí, to se potvrdí hlasovou zprávou



- Nyní zapněte Bluetooth na vašem telefonu a hledejte Bluetooth zařízení, zvolte ze seznamu MT3601. Při úspěšném párování uslyšíte hlasové potvrzení.



Ukazatel nabíjení

Když se nabíjí nabíjecí pouzdro, řada LED bliká. Při plném nabití řada svítí.

Poznámka! Pro zapnutí nabíjení musíte vložit obě sluchátka do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřít.

Pro nabíjení pouzdra prosím použijte standardní DC 5 V USB zdroj.

Použití

Tato sluchátka jsou vybavena dotykovým tlačítkem (namísto mechanického). Pro ovládání telefonu a hudby se tak používá kombinace dotyků.

Ovládání	Levé sluchátko				Pravé sluchátko			
	Klik	Dvojklik	Dlouhý stisk 2 s	Dlouhý stisk 5 s	Klik	Dvojklik	Dlouhý stisk 2 s	Dlouhý stisk 5 s
Režim hudby	Stop \ Přehrát	Snížení hlasitosti	Předchozí skladba	ZAP/VYP	Stop \ Přehrát	Zvýšení hlasitosti	Další skladba	ZAP/VYP
Režim telefonu	Přijmout / zavěsit	X	Odmítno ut hovor	ZAP/VYP	Přijmout / zavěsit	X	Odmítnou t hovor	ZAP/VYP

Pro zapnutí nebo vypnutí stiskněte dotyková tlačítka na 3 vteřiny. Sluchátka také můžete vypnout jejich vložením do pouzdra. Pokud jsou sluchátka spárována mezi sebou, stačí vypnout pouze jedno. Druhé se vypne automaticky.

Vzhledem k neustálému vývoji se specifikace a vzhled výrobku mohou měnit bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu navštivte stránky www.media-tech.eu.

Zařízení je vybaveno zabudovanou baterií, pokud jej nepoužíváte pravidelně nezapomeňte ho jednou měsíčně nabít.

*Distributor pro CZ: DSI Czech s.r.o., Křížkova 237/36a, 18600 Praha 8
Tel. +420 225 386 130*

*Distribútor pre SK: DSI Slovakia s.r.o., Letná 42, Košice
Tel. +421 917 660 604*

R-PHONES NEXT TWS SK

Návod na použitie

- Miesto pre pravé slúchadlo
- Miesto pre ľavé slúchadlo
- Nabijacie kontakty
- Indikátor nabíjania
- Micro USB konektor pre nabíjanie



Bluetooth pripojenie

- Vypnite Bluetooth na vašom telefóne
- Vytiahnite slúchadlá z nabíjacej krabičky. Automaticky sa spolu napárujú, čo sa potvrdí hlasovou správou



- Teraz zapnite Bluetooth na vašom telefóne a hľadajte Bluetooth zariadenia, zvolte zo zoznamu MT3601. Pri úspešnom spárování budete počuť hlasové potvrdenie.



Ukazovateľ nabíjania

Keď sa nabíja nabíjacie púzdro, rad LED bliká. Pri plnom nabití rad svieti.

Poznámka! Pre zapnutie nabíjania musíte vložiť obe slúchadlá do nabíjacieho púzdra a púzdro zatvoriť.

Pre nabíjanie púzdra prosím použite štandardné DC 5 V USB zdroj.

Použitie

Tieto slúchadlá sú vybavené dotykovým tlačidlom (namiesto mechanického). Pre ovládanie telefónu a hudby sa tak používa kombinácia dotykov.

Ovládanie	Ľavé slúchadlo				Pravé slúchadlo			
	Klík	Dvojklík	Dlhý stisk 2 s	Dlhý stisk 5 s	Klík	Dvojklík	Dlhý stisk 2 s	Dlhý stisk 5 s
Režim hudby	Stop \ Prehrať	Zníženie hlasitosti	Predchádzajúca skladba	ZAP/VYP	Stop \ Prehrať	Zvýšenie hlasitosti	Ďalšia skladba	ZAP/VYP
Režim telefónu	Prijat' / ukončiť	X	Odmietnuť hovor	ZAP/VYP	Prijat' / ukončiť	X	Odmietnuť hovor	ZAP/VYP

Pre zapnutie alebo vypnutie stlačte dotykové tlačidlá na 3 sekundy. Slúchadlá tiež môžete vypnúť ich vloženíím do puzdra.

Ak sú slúchadlá spárovaná medzi sebou, stačí vypnúť iba jedno. Druhé sa vypne automaticky.

Vzhľadom na neustály vývoj sa špecifikácia a vzhľad výrobku môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia. Pre technickú podporu navštívte stránku www.media-tech.eu.

Zariadenie je vybavené zabudovanou batériou, ak ho nepoužívate pravidelne nezabudnite ho raz mesačne nabiť.

*Distributor pro CZ: DSI Czech s.r.o., Křižíkova 237/36a, 18600 Praha 8
Tel. +420 225 386 130*

*Distribútor pre SK: DSI Slovakia s.r.o., Letná 42, Košice
Tel. +421 556 118 110*

R-PHONES NEXT TWS GR

Οδηγίες Χρήσεως

- Δεξί μέρος ακουστικού
- Αριστερό μέρος ακουστικού
- Επαφές ακιδών για φόρτιση
- Δείκτης φόρτισης
- Micro USB υποδοχή φόρτισης



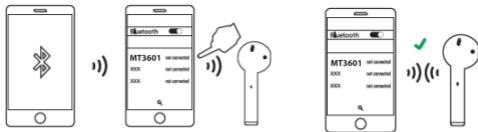
- Πομπός ήχου
- Κουμπί αφής
- Φως κατάστασης
- Υποδοχές φόρτισης ακουστικών

Σύνδεση Bluetooth

- Απενεργοποιήστε το Bluetooth στο smartphone σας
- Βγάλτε και τα δύο ακουστικά από το powerbox. Θα αντιστοιχιστεί αυτόματα ως TWS αυτό που επιβεβαιώνεται με φωνητικό μήνυμα



- Τώρα ενεργοποιήστε το Bluetooth στο smartphone σας και αναζητήστε συσκευές Bluetooth, επιλέξτε MT3601 στη λίστα, όταν η σύζευξη με το smartphone είναι επιτυχημένη η φωνητική προτροπή θα ακουστεί.



Ένδειξη φόρτισης

Όταν φορτιστεί το διαμέρισμα φόρτισης, η γραμμή LED αναβοσβήνει και όταν είναι γεμάτη - και οι 4 λυχνίες LED θα ανάβουν.

Σημείωση! Για να τα φορτίσετε, πρέπει να βάλετε και τα δύο ακουστικά στο χώρο φόρτισης και στο στενό κάλυμμα.

Χρησιμοποιήστε την τυπική πηγή τροφοδοσίας USB DC5V για το διαμέρισμα φόρτισης.

Χρήση

Αυτά τα ακουστικά είναι εξοπλισμένα με πλήκτρο με δυνατότητα αφής αντί μηχανικού κουμπιού. Ο συνδυασμός του αριθμού των πινελιών χρησιμοποιείται για τον έλεγχο του τηλεφώνου και επίσης για την ακρόαση μουσικής.

Λειτουργία	Αριστερό ακουστικό				Δεξί ακουστικό			
	Κλικ	Διπλό κλικ	Παρατετα μένο κλικ 2δευτ	Παρατετ αμένο κλικ 5δευτ	Κλικ	Διπλό κλικ	Παρατετα μένο κλικ 2δευτ	Παρατετα μένο κλικ 5δευτ
Λειτουργία μουσικής	Σταμάτα/ Παιξε	Μείωση έντασης -	Προηγούμενο κομμάτι	PW ON/OFF	Σταμάτα/ Παιξε	Αύξηση έντασης +	Επόμενο κομμάτι	PW ON/OFF
Λειτουργία κλήσης	Απάντηση / κλείσει	X	Απόρριψη κλήσης	PW ON/OFF	Answer \Hang-up	X	Απόρριψη κλήσης	PW ON/OFF

Αγγίξτε τα πλήκτρα με δυνατότητα αφής και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση / απενεργοποίηση. Μπορείτε επίσης να βάλετε και τα δύο ακουστικά στο διαμέρισμα φόρτισης για να τα απενεργοποιήσετε. Όταν το αριστερό και το δεξιό ακουστικό είναι ζευγαρωμένα, μόνο ένα από τα ακουστικά πρέπει να απενεργοποιηθεί και το άλλο να απενεργοποιείται αυτόματα.

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης οι προδιαγραφές και η εμφάνιση του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ενσωματωμένη μπαταρία, θυμηθείτε να τη φορτίζετε μία φορά το μήνα, εάν δεν χρησιμοποιείται σε τακτική βάση.

R-PHONES NEXT TWS HU

Használati utasítás

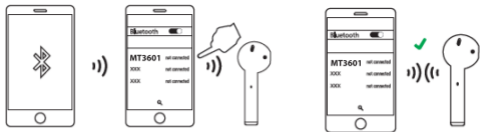


Bluetooth kapcsolat

- Kapcsolja ki a Bluetooth-ot az okostelefonon
- Vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőtökből. A fülhallgatók automatikusan csatlakoznak egymáshoz, melyet hangjelzés kísér.



- Ezután kapcsolja be a Bluetooth-t az okostelefonján és az eszközök listájából válassza az MT3601-et. A sikeres párosítást hangjelzés kíséri.



A töltés jelzése

A töltőtok töltése közben a LED-ek villognak, ha teljesen feltöltődött, mind a négy LED folyamatosan világít.

Figyelem! Helyezze mindkét fülhallgatót a töltőtokba és zárja le a fedelet a sikeres töltés érdekében.

A tok töltéséhez használjon szabványos DCSV-USB áramforrást.

A készülék használata

Ezek a fülhallgatók mechanikus gomb helyett érintőgombbal vannak felszerelve. A fülhallgatók az érintések számának változtatásával vezérelhetők.

Működés	Bal fülhallgató				Jobb fülhallgató			
	Érintés 1x	Érintés 2x	Nyomva tartás (2 mp)	Nyomva tartás (5 mp)	Érintés 1x	Érintés 2x	Nyomva tartás (2 mp)	Nyomva tartás (5 mp)
Zene mód	Leállítás/indítás	Hangerő csökkentése	Előző zeneszám	KI/BE kapcsolás	Leállítás/indítás	Hangerő növelése	Következő zeneszám	KI/BE kapcsolás
Telefon mód	Felvétel/Lerakás	X	Hívás elutasítása	KI/BE kapcsolás	Felvétel/Lerakás	X	Hívás elutasítása	KI/BE kapcsolás

Érintse meg, és tartsa lenyomva az érintőgombokat 3 másodpercig a be- és kikapcsoláshoz. A fülhallgatók a töltőtokba való behelyezéssel is kikapcsolhatók. Amennyiben a fülhallgatók párosítva vannak egymással, elegendő csak az egyiket kikapcsolnia, a másik automatikusan kikapcsol.

A folyamatos fejlesztés miatt a termék specifikációja és megjelenése előzetes értesítés nélkül megváltozhat. Technikai támogatásért látogasson el a www.media-tech.eu oldalra.

A készülék beépített akkumulátorral van ellátva, ne felejtse el feltölteni havonta egyszer, ha nem használja rendszeresen.

R-PHONES NEXT TWS RO

Manual Utilizare

Compartiment pentru căști dreapta

Compartiment pentru căștile stângi

Fixează contactele pentru încărcare

Indicator de încărcare

Priză de încărcare Micro USB



Emitator de sunet

Buton Touch

Led Status

Conectori pentru încărcarea căștilor

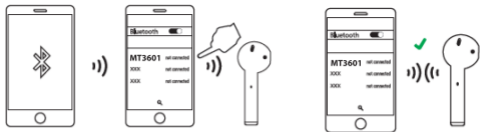
Conexiune Bluetooth

a) Dezactivați Bluetooth în smartphone

b) Scoateți ambele căști din cutie. Acesta va fi automat asociat cu TWS ceea ce este confirmat prin mesajul vocal



c) Acum porniți Bluetooth în smartphone și căutați dispozitive Bluetooth, selectați MT3601 pe listă, când împerecherea cu smartphone-ul este reușit, promptul vocal va fi auzit.



Incarcare

Când compartimentul de încărcare este încărcat, linia de LED-uri clipește, iar când este plin - toate cele 4 LED-uri vor străluci.

Notă! Trebuie să introduceți ambele căști în compartimentul de încărcare și să închideți capacul pentru a le încărca.

Vă rugăm să utilizați sursa de alimentare USB standard DC5V pentru compartimentul de încărcare.

Utilizare

Căștile sunt echipate cu cheie tactilă în loc de buton mecanic. Combi-nația numărului de atingeri este utilizată pentru a controla telefonul și pentru a asculta muzică.

Operațiune	Casca Stanga				Casca Dreapta			
	Click	Dublu Click	Click lung 2 Sec	Click Lung 5 Sec	Click	Dublu Click	Click lung 2 Sec	Click Lung 5 Sec
Modul muzical	Oprire \ redare	Reducere volum	Piesa anterioară	Pornit/ Oprit	Oprire \ redare	Volum Adaugă +	Următoare a pistă	Pornit/ Oprit
Modul de apel telefonic	Răspunde \ In asteptare	X	Respin geti apelul	Pornit/ Oprit	Answer \ Hang-up	X	Respingeti apelul	Pornit/ Oprit

Atingeți tastele tactile și țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni / opri. Puteți, de asemenea, pune ambele casti în compartimentul de încărcare pentru a le opri. Când casca din stânga și cea din dreapta sunt împerecheate, doar una dintre casti ar trebui oprită, iar celălaltă va fi oprită automat.

Datorită dezvoltării continue specificația și aspectul produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, accesați www.media-tech.eu.

Dispozitivul este echipat cu baterie încorporată, nu uitați să îl încărcați o dată pe lună, dacă nu este utilizat în mod regulat.

R-PHONES NEXT TWS RU

Руководство пользователя.

- Правый отсек для наушников
- Левый отсек для наушников
- Штыревые контакты для зарядки
- Индикатор зарядки
- Гнездо для зарядки Micro USB



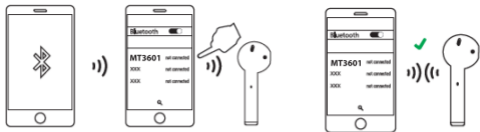
- Звуковой излучатель
- Сенсорные кнопки
- Индикатор состояния
- Разъемы для зарядки наушников

Соединение Bluetooth

- выключите Bluetooth в вашем смартфоне.
- вынуть наушники из бокса заряда. Наушники будут автоматически сопряжены как TWS что подтверждается голосовым сообщением.



- теперь включите Bluetooth в вашем смартфоне и выполните поиск устройств Bluetooth, выберите MT3601 в списке, при успешном сопряжении со смартфоном будет слышна голосовая подсказка.



Индикация Зарядки

Когда зарядный бокс заряжен, линия светодиодов мигает, а когда он заполнен – все 4 светодиода будут светиться.

Внимание! Вам нужно положить оба наушника в зарядный отсек и закрыть крышку, чтобы зарядить их.

Пожалуйста, используйте стандартный источник питания DC 5V USB для зарядного бокса.

Использование

Эти наушники оснащены сенсорной клавишей вместо механической кнопки. Комбинация количества касаний используется для управления телефоном, а также для прослушивания музыки.

	Left Earbud				Right Earbud			
Operation	Click	Dual Click	Long Click 2 Sec	Long Click 5 Sec	Click	Dual Click	Long Click 2 Sec	Long Click 5 Sec
Music Mode	Stop\Play	Volume Reduce -	Previous Track	PW ON/OFF	Stop\Play	Volume Add +	Next Track	PW ON/OFF
Phone Call Mode	Answer \Hang-up	X	Reject Call	PW ON/OFF	Answer \Hang-up	X	Reject Call	PW ON/OFF

Прикоснитесь к сенсорным клавишам и удерживайте их в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить питание. Вы также можете положить оба наушника в зарядный отсек, чтобы выключить их.

Когда левый и правый наушники соединены, только один из них должен быть выключен, а другой будет автоматически выключен.

Из-за постоянного развития, спецификация и внешний вид продукта могут быть изменены без предварительного уведомления. Для технической поддержки посетите www.media-tech.eu

Устройство оснащено встроенной батареей, помните, что бы заряжать его один раз в месяц, если он не используется регулярно.

D Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstellen zurückzugeben. Empfänger dazu ergibt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, die Gebrauchsanleitung oder die Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung oder anderen Formen der Verwertung von Abfallmaterialien Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten abm gemannte Entsorgungssymbole. Für Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

GB Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

F Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'éviter un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Vous êtes tenu de retourner les déchets d'équipement électriques et électroniques, le pictogramme "pico" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit au point de collecte prévu à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribue à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplican lo siguiente: los aparatos eléctricos y electrónicos, así como los pilas y las pilas recargables, no se deben eliminar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunitarios o devolvérselos al lugar donde los adquirió. Los pictogramas que aparecen en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hacen referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reutilizar el material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia. Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik zobowiązany jest, zgodnie lub niezaprzeczając już urządzenia elektryczne i elektroniczne oddać do specjalnego punktu, wyznaczonego do specjalnej kontroli lub ewentualnie oddać urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe informacje dotyczące procedury prawnej danego kraju, informacje o tym symbolu (piktogram) można na liście umieszczonej na opakowaniu, instrukcji obsługi lub instrukcji. Symbol na opakowaniu, instrukcji obsługi lub instrukcji może być również umieszczony na urządzeniu. Dzięki recyklingowi, reużytkowaniu materiałów lub innym formom recyklingu używanych urządzeń, przyczyniasz się do ochrony środowiska. Jest to ważny wkład do ochrony środowiska.

H Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelv 2012/19/EU alapján ez vonatkozik a megjelölt típusú termékekre, minden elő- vagy háttérben lévőre is: a készülékek elektronikus és elektromos készülékek nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasználódott elektromechanikus, elektronikus készülékek gyűjtőhelyére törvényileg előírt helyre, illetve a kiválasztott egy kivételként helyre vagy visszakerülő a vásárlás helyére. A termék csomagolásán felhelyezett szimbólum egyértelmű jelzés ad arra vonatkozóan, hogy az elhasznált készülékek megjelölés, visszajuttatása vagy háztartási formában történő újra-hasznosítása közté használandó környezetünk védelmére.

CZ Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhadzovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být předávány podle zákona na místech a formou určených. Symboly nebo jiné prostředky zpracování pracovní přílohy přikládá k ochranné náleži životního prostředí.

SK Ochrana životného prostredia:

Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Správnebyť je, že sa zariadenia podávajú podľa zákona na miestach a formou určených. Symboly alebo iné prostriedky spracovania pracovnej prílohy priložuje k ochrane nálež životného prostredia.

CRO Napomena o zaštiti okoliša:

Nakon provedbe Europske direktive 2012/19/EU u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom.

Postupak su po zakonu dati vršiti električni i elektronički uređaji na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke, postavljene u skladu s ovom direktivom. Pajednostje i teme definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ova su aparati i pakiranja označena da pristojbe podležu ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG Забелешка за опазване на околната среда:

След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националния правен систем се прилага следното: Електроагрегатите и електроагрегатите устройства не могат да се изхвърлят с битовите отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електроагрегатите и електроагрегатите устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за това цел или в местата на продажба. Поддръжките за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Това символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че предметът е предвиден на тези правила. Чрез рециклиране, използване на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите голям принос за защитата на нашата среда.

RO Nota privind protecția mediului:

După punerea în aplicare a Directivei Europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să returneze dispozitivele electrice și electronice în punctele de colectare publicate în acest scop sau la punctul de vânzare. Conținutul acestor țevi este definit de legislația națională a țării respective. Aceste simbol de pe produse și ambalajele sunt proiectate sau ambalajele astfel încât să fie ușor de reciclat sau să contribuie important la protecția mediului nostru.